

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 62 (1987)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die einzigartigen Militärstiefel von

# Veltheim

**strapazierfähig und unverwüstlich**

entsprechen in allen Punkten den offiziellen Anforderungen für ordnungsmässiges Schuhwerk

**US-Kampfstiefel  
Grenadierstiefel (s. Abb.)  
Panzerstiefel**

Verlangen Sie unsere Prospekte oder eine kostenlose Auswahlendung

**Direktverkauf**

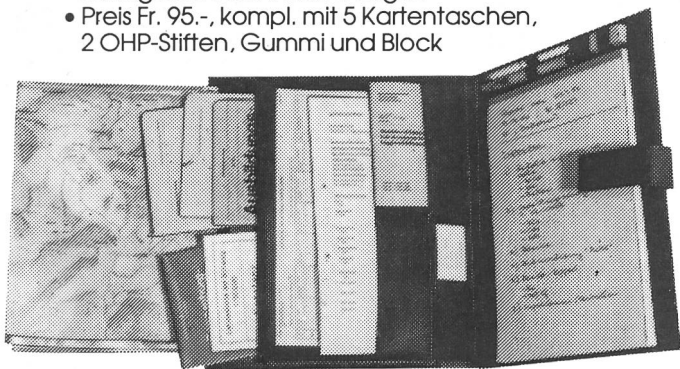


Aeschlimann & Co AG, 5106 Veltheim, Telefon 056 43 12 19

**Handlungsfreiheit dank funktioneller Ordnungshilfe**

## die W&W - Gefechtsmappe

- entwickelt von aktiven Kat
- äusserst strapazierfähig und wetterfest
- Schweizer Qualitätsarbeit
- funktionell durchdacht und erprobt
- diskrete Aufmachung in schwarzem Kunstleder
- auch für den Einsatz im zivilen Berufsleben geeignet
- Rückgaberecht innert 5 Tagen
- Preis Fr. 95.-, kompl. mit 5 Kartentaschen, 2 OHP-Stiften, Gummi und Block



W&W Incentives • 9006 St.Gallen • Postfach 58  
071/24 75 53

### Bestellalon für die W&W-Gefechtsmappe

ich bestelle Ex. à Fr. 95.- zuzügl. Versand

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

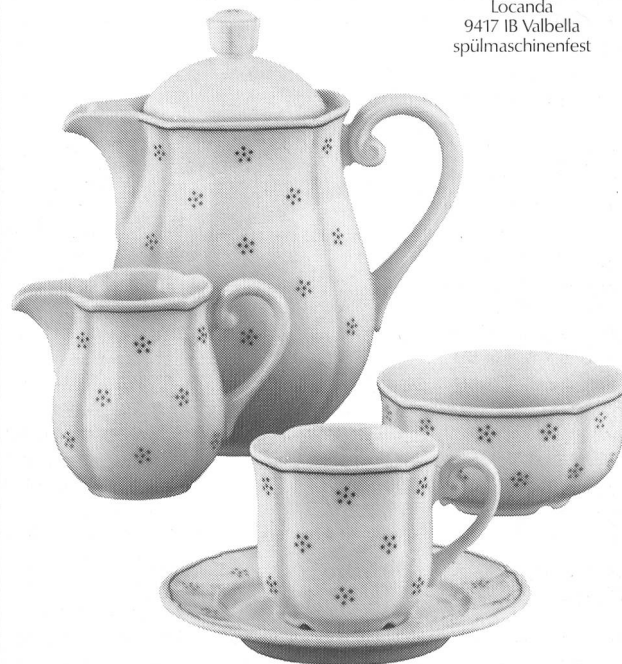
Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_



  
**Mit Liebe kochen.  
Mit Langenthal auftragen.**

Locanda  
9417 IB Valbella  
spülmaschinenfest



# Langenthal

Porzellanfabrik Langenthal AG, CH-4900 Langenthal

**Wenn** Sie pro Stunde  
etwa 100 bis 10000 Liter  
Schoggi-

**Gräm**

**in** benötigen, wenn Sie diese Gräm  
Schoggi-

**Pulver**

umwandeln wollen  
(eine schonende Trocknung  
versteht sich von selbst,  
damit das Aroma erhalten bleibt!)

**Wenn** Sie dieses prächtig duftende

**Pulver**

**in** wieder  
herrlich duftende Schoggi-

**Gräm**

zurückverwandeln wollen:

**dann** zu

## SCHNEIDER AG

Maschinen- und Apparatebau  
8330 Pfäffikon ZH, Witzbergstrasse  
Telefon 01 950 1222

Wir stellen Mischmaschinen, Rührkessel und Vakuum-Trocknungsanlagen – nicht nur für Schoggi-Gräm – sondern für viele andere Lebensmittel sowie für Chemie- und Pharma-produkte her.

# ADATS

## Treffericher



## Air Defence Anti Tank System

...ADATS ist ein kostenwirksames, technologisch fortschrittliches Lenkwaffensystem mit den folgenden Vorteilen:

### Flexibilität

- Im Einsatz
  - Als Fliegerabwehr zum Schutze wichtiger rückwärtiger Einrichtungen, leichter oder gepanzerter Truppenverbände
  - Zur Panzerabwehr mit grosser Reichweite
- Ziele
  - Tieffliegende Flugzeuge
  - Kampfhubschrauber
  - Ferngesteuerte Flugkörper
  - Kampfpanzer
- Integrierbar in
  - Kettenfahrzeugen
  - Radfahrzeugen
  - Shelter

### Verfügbarkeit

- Tag- und Nachteinsatz
- Schlechtwettertauglich
- EGM-Immunität
- Mobil
- Integriertes Selbsttestsystem
- Hochwertige Logistikunterstützung

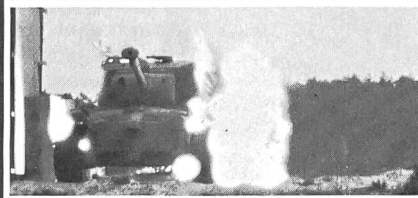
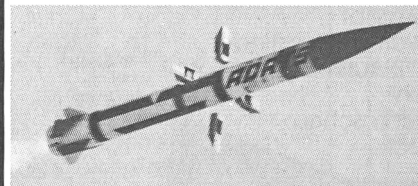
### Wirksamkeit

- Lenkwaffengeschwindigkeit über 3 Mach
- Mehrzweck-Gefechtskopf
- Hohe Lenkgenauigkeit (Laserstrahl)
- Sättigungsresistent durch integrierte Feuerleit-Koordination



Im Rahmen der Entwicklungserprobungen auf dem Gelände der Eglin-Luftwaffenbasis (EAFB) in Florida und White Sands Missile Range (WSMR) New Mexico, konnten wichtige ADATS-Zielsetzungen nachgewiesen werden.

Abfangvorgang eines ferngelenkten Flugzeuges F-86 «SABRE»



Wirkung des ADATS Lenkwaffen-treffers auf M47 Tank.

**OERLIKON**  
**MILITARY**  
**PRODUCTS**

Schweiz · Italien · England · Kanada

Werkzeugmaschinenfabrik  
Oerlikon-Bührle AG  
Gruppe Wehrtechnik  
Marketing (OBW-MD)  
Birchstr. 155, CH-8050 Zürich/Schweiz

OBW 086-955